

# Universul **SOMMER** al porților batante & culisante



**SOMMER**  
Made in Germany

[www.automatizari-sommer.ro](http://www.automatizari-sommer.ro)



# Automatizări SOMMER pentru porți de acces

## Mai mult confort

Apăsând un buton al telecomenției dumneavoastră, poarta se va deschide singură fără ca dumneavoastră să ieșeți din mașină.

- Soluțiile de automatizare oferite de SOMMER atât pentru porțile batante, cât și pentru porțile liniare oferă cel mai bun raport calitate preț.
- Toate automatizările SOMMER sunt prevăzute cu sisteme de siguranță pentru evitarea oricărui risc.

## Siguranța înainte de toate

Automatizările SOMMER au fost construite având în minte principiul siguranței și al prevenirii oricăror riscuri. Soluțiile oferite poartă semnătura unei tehnologii sigure pe care vă puteți baza.

- Sistemul pentru **detectia automată a obstacolelor** asigură protecție pentru întreaga familie și mai ales pentru cei mici. Dacă poarta întâlneste un obstacol motorul schimbă direcția instantaneu, pentru evitarea oricărui accident.
- Motorul are **funcția de autoblocare**, fapt care duce la împiedicarea deschiderii forțate a porții din exterior, de către persoane neautorizate.
- În cazul unei pene de curent, **motoarele SOMMER se pot debloca și bloca manual**, în orice poziție ar rămâne poarta.



## Numai de la SOMMER

În procesul de dezvoltare al produselor, SOMMER a pus foarte mare accent asupra fiabilității.

- Automatizările SOMMER pot fi instalate ușor și rapid, la fel și unitățile de comandă; programarea acestora făcându-se foarte ușor.
- Kiturile SOMMER Twits 200 și Twist XL pot fi instalate pentru deschiderea porții pe stânga sau pe dreapta.

## Calitate germană certificată

Soluțiile de automatizare SOMMER sunt testate și certificate în conformitate cu standardele de calitate ISO 9001 și TUV/GS.

- Certificatul ISO9001 atestă faptul că produsele dumneavoastră respectă cele mai înalte standarde de calitate și siguranță.
- Automatizările SOMMER sunt testate periodic de către TUV/GS pentru certificarea calității.
- Toate produsele SOMMER poartă marcajul CE.



## Confort la o apăsare de buton

- Sistemele SOMMER oferă confortul acționării de la distanță prin intermediul telecomenzilor cu transmisie securizată în FM 868,8MHz.
- Este nevoie de o singură unitate de comandă pentru a controla toate automatizările SOMMER din casa dumneavoastră.
- Transmisiile telecomenzilor sunt codate pe 66 de biți și folosesc tehnologia "rolling codes", fapt care face practic imposibilă interceptarea și copierea codului telecomenții.



# Automatizare porți batante



## Twist 200E/EL - soluția pentru porțile batante de până la 2,5 m lățime

### Beneficii:

- ani garanție de funcționare, susținută de producător
- Funcționează cu porți de până la 2,5m lățime și greutate maximă de 200kg pe fiecare braț al porții
- Se poate instala pe porți cu unul sau două brațe, cu deschidere pe stânga sau pe dreapta
- Nu necesită întreținere specială
- Deschidere în interior sau în exterior



**Carcasa motorului**

- Rezistentă la intemperii și radiații UV
- Durabilă
- De culoarea antracitului

**Unitatea de comandă (DST-A24)**

- Se folosește atât pentru variantele cu un braț, cât și pentru cele cu 2 brațe
- Ușor de programat
- Posibilitate programare cu "TorMinal"
- Clasă de protecție IP65

**Debloare de urgență**

In cazul unei pene de curent, motoarele SOMMER se pot debloca și bloca manual, în orice poziție este lasată ușa. Acest lucru oferă siguranță și confort familiei dumneavoastră.

**Sistem de prindere pe poartă**

- Reglabil
- Poate fi înșurubat sau sudat

**Reglare electronică a cursei**

- Cu contact de tip "Reed"
- Reglarea precisă a cursei
- Ușor de reglat
- Fără ajustări mecanice

### Pachetul Twist200 conține:

- Unitate de comandă (DST-A24)
- 2 motoare cu dispozitiv de deblocare cu cheie
- Telecomandă cu 4 canale
- Sistem de fotocelule
- Lampă de avertizare
- Sistem de prindere pe stâlp și pe poartă



### Beneficii suplimentare ale automatizării Twist200

- Funcționare silentioasă și lină
- Nu necesită opritoare pentru porți
- Se pot folosi atât pentru porțile care se deschid spre interior, cât și spre exterior
- Ieșiri și intrări pentru conectare: posibilitate conectare selector cu cheie și buton de impuls; alimentare 24V, maxim 1A și 20W; yală electromagnetică
- Permite configurații multiple precum: folosire pietonală, închidere automată, stabilirea comportamentului la întâlnirea unui obstacol (poarta se deschide parțial sau complet)



# Automatizare porți batante

## Twist XL - soluția pentru porțile batante de până la 5 m lățime

### Beneficii:

- Funcționează cu porți de până la 5m lățime și greutate maximă de 500kg pe fiecare braț al porții
- Se poate instala pentru porți cu unul sau două brațe, cu deschidere pe stânga sau pe dreapta
- Multiple funcții configurabile
- Nu necesită întreținere și au o perioadă de viață foarte lungă



### Carcasa motorului

- Rezistentă la intemperii și radiații UV
- Durabilă
- De culoarea antracitului



### Motorul

- Putere maximă de 30 000N
- Lățimea maximă a cursei de 450 mm
- Sistem de autoblocare și protecție împotriva deschiderii neautorizate



### Reglare electronică a cursei

- Cu contact de tip "Reed"
- Reglarea precisă a cursei
- Ușor de reglat

### Debloare de urgență:

În cazul unei pene de curent, motoarele SOMMER se pot debloca și bloca manual, în orice poziție ar rămâne poarta. Acest lucru conferă siguranță și confort familiei dumneavoastră.

### Beneficii suplimentare ale automatizării Twist XL:

- Funcționare silentioasă și lină
- Prevenire accidente prin oprirea automată la întâlnirea unui obstacol
- Nu necesită opritoare pentru porți
- Se pot folosi atât pentru porțile care se deschid spre interior cât și spre exterior
- Ieșiri și intrări pentru conectare: posibilitate conectare selector cu cheie și buton de impuls; 2 intrări pentru sistemul de fotocelule; alimentare 24V, maxim 0,1A;

Permite configurații multiple precum: folosire pietonală, închidere automată, stabilirea comportamentului la întâlnirea unui obstacol (poarta se poate deschide parțial sau complet).



### Unitatea de comandă (DTA-1)

- Se folosește atât pentru variantele cu un braț, cât și pentru cele cu 2 brațe
- Ușor de programat
- Include receptor radio mufabil (FM 868.8 MHz)
- Include telecomandă cu 4 canale
- Clasă de protecție IP65

### Pachetul TwistXL conține:

- Unitate de comandă
- 2 motoare cu dispozitiv de deblocare cu cheie
- Telecomandă cu 4 canale
- Lampă de avertizare
- Barieră cu celulă fotoelectrică
- Sistem de prindere pe stâlp și pe poartă

### Folosirea combinată a sistemului Twist XL cu Twist 200

- Automatizările Twist XL și Twist 200 pot fi combinate pentru a oferi o utilizare pietonală mai facilă. Viteza de deplasare se poate regla pe fiecare braț în parte.



- Pentru folosirea motoarelor Twist 200 cu unitatea de control Twist XL este nevoie de **modulul Twist XS**



# Automatizare porți batante



## Jive 200 - soluție îngropată pentru porțile batante

### Beneficii:

- Funcționează cu porți de până la 2m lățime și greutate maximă de 200kg pe fiecare braț al porții
- Se poate instala pentru porți cu unul sau două brațe
- Soluție discretă din punct de vedere estetic
- Multiple funcții configurabile
- Nu necesită întreținere și au o perioadă de viață foarte lungă



### Carcasă din oțel

- Pentru montarea îngropată
- Rezistență la intemperii și praf (IP44)
- Durabilă



### Deblocare de urgență

În cazul unei pene de curent, motoarele SOMMER se pot descuria și încuia manual, în orice poziție este lasată poarta. Acest lucru oferă siguranță și confort familiei dumneavoastră.

### Reglare electronică a cursei

- Cu contact de tip "Reed"
- Reglarea precisă a cursei
- Ușor de reglat

### Unitatea de comandă (DTA-24)

- Se folosește atât pentru variantele cu un braț, cât și pentru cele cu 2 brațe
- Sistem de detectare automată a obstacolelor cu posibilitatea de mișcare în sens invers

### Pachetul Jive200E conține:

- 2 motoare pentru cele 2 brațe ale porții
- Unitate de comandă cu receptor radio mufabil (FM 868,8 MHz)
- Telecomandă cu 4 canale
- Sistem de fotocelule
- Lampă de avertizare



### Beneficii suplimentare ale automatizării Jive 200

- Funcționare silentioasă și lină
- Prevenire accidente prin oprirea automată la întâlnirea unui obstacol
- Ieșiri și intrări pentru conectare: posibilitate conectare selector cu cheie și buton de impuls; alimentare 24V, maxim 1A și 20W; yală electromagnetică

# Automatizare porți liniare

## Gator 800 N - soluție pentru porțile liniare

### Beneficii

- Funcționează cu porți de până la 6m lățime și greutate maximă de 400kg
- Nu necesită margine de siguranță
- Nu necesită întreținere și au o perioadă de viață foarte lungă



### Deblocare de urgență

În cazul unei pene de curent, motoarele SOMMER se pot debloca și bloca manual, în orice poziție este lasată ușa. Acest lucru oferă siguranță și confort familiei dumneavoastră.



Gator 800 N și SG1

### Cremalieră

- Cremalieră din teflon cu inserții metalice
- Conferă funcționare silentioasă
- Lățime standard 4m, se poate extinde până la 6m

### Carcasa motorului

- Rezistentă la intemperii și radiații UV
- Durabilă
- De culoarea antracitului

### Beneficii suplimentare ale automatizării Gator 800

- Funcționare foarte silentioasă și lină datorită șinei de calitate superioară
- Prevenire accidente prin oprirea automată la întâlnirea unui obstacol
- Ieșiri și intrări pentru conectare: lampă de avertizare, celulă fotoelectrică, vală electromagnetică, "safety edge"
- Sistem controlat de un microprocesor care permite configurații multiple precum: folosire pietonală, închidere automată, stabilirea comportamentului la întâlnirea unui obstacol (poarta se poate deschide parțial sau complet)



### Pachetul Gator 800 conține:

- 1 motor pentru poartă liniară
- Unitate de control
- Cremalieră din teflon cu inserții metalice, 4m lățime (4buc x 1m)
- Telecomandă cu 4 canale
- Lampă de avertizare
- Sistem de fotocelule

# Automatizare porți liniare

## SG1 - soluție pentru porțile liniare cu ghidaje pe sol

### Beneficii

- Ideale pentru porțile liniare sau porțile foarte grele
- Funcționează cu porți de până la 6m lățime și greutate maximă de 400kg
- Funcționare ireproșabilă în condițiile unor porți grele
- Nu necesită întreținere și au o perioadă de viață foarte lungă



### Unitatea de comandă

- Conexiunea se realizează prin mufare
- Ușor de programat
- Posibilitate programare cu "TorMinal"
- Receptor radio integrat în carcasa motorului (FM 868,6 MHz)

### Cremalieră

- Cremalieră din teflon cu inserții metalice
- Conferă funcționare silentioasă
- Lățime standard 4m, se poate extinde până la 6m

### Reglare electronică a cursei

- Reglarea precisă a cursei
- Ușor de reglat



### Beneficii suplimentare ale automatizării SG1

- Funcționare foarte silentioasă și lină datorită șinei de calitate superioară
- Prevenire accidente prin oprirea automată la întâlnirea unui obstacol
- Ieșiri și intrări pentru conectare: posibilitate conectare selector cu cheie și buton de impuls; 2 intrări pentru sistemul de fotocelule; alimentare 24V, maxim 0,1A;
- Sistem controlat de un microprocesor care permite configurații multiple precum: folosire pietonală, închidere automată, stabilirea comportamentului la întâlnirea unui obstacol (poarta se poate deschide parțial sau complet)

### Pachetul SG1 conține:

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 1 motor pentru poartă liniară</li> <li>▪ Unitate de control</li> <li>▪ Cremalieră din teflon cu inserții metalice, 4m lățime (4buc x 1m)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Receptor radio FM 868,6 MHz mufabil</li> <li>▪ Telecomandă cu 4 canale</li> <li>▪ Lampă de avertizare</li> <li>▪ Sistem de fotocelule</li> </ul> |
|--|---|

# Automatizare porți liniare

## SM40T - soluție premium pentru porțile liniare

### Beneficii

- Funcționează cu porți de până la 12m lățime și greutate maximă de 600kg
- Motor puternic și fiabil (IP 43)
- Unitate de comandă cu multiple configurații, precum deschiderea parțială
- Ieșiri și intrări pentru conectare: lampă de avertizare, celulă fotoelectrică, yală electromagnetică, "safety edge"



### Carcasa motorului

- Rezistentă la intemperii și radiații UV
- Durabil

### Unitatea de comandă

- Conexiunea se realizează prin mufare
- Ușor de programat
- Posibilitate programare cu "TorMinal"
- Integrată în carcasa motorului

### Reglare electronică a cursei

- Reglarea precisă a cursei
- Ușor de reglat

### Deblocare de urgență

În cazul unei pene de curent, motoarele SOMMER se pot debloca și bloca manual, în orice poziție s-ar opri poarta. Acest lucru conferă siguranță și confort familiei dumneavoastră.

### Pachetul SM40T conține:



- 1 motor pentru poarta liniară
- Unitate de control
- Cremalieră din teflon cu inserții metalice, 4m lățime (4 buc x 1m)
- Receptor radio FM 868,6 MHz mufabil
- Telecomandă cu 4 canale
- Sistem de fotocelule
- Lampă de avertizare

### Beneficii suplimentare ale automatizării SM40T

- Funcționare foarte silentioasă și lină datorită șinei de calitate superioară
- Prevenire accidente prin oprirea automată la întâlnirea unui obstacol
- Ieșiri și intrări pentru conectare: posibilitate conectare selector cu cheie și buton de impuls; 2 intrări pentru sistemul de fotocelule; alimentare 24V, maxim 0,1A;
- Sistem controlat de un micropresor care permite configurații multiple precum: folosire pietonală, închidere automată, stabilirea comportamentului la întâlnirea unui obstacol (poarta se poate deschide parțial sau complet)



## Sistemele de comandă de la distanță SOMMER oferă confort și siguranță la o apăsare de buton

Cu ajutorul telecomenzilor radio SOMMER vă puteți acționa poarta și ușa de la garaj printr-o simplă apăsare de buton, fără să fiți nevoit să ieși din mașină.

### Telecomandă cu 4 canale

cod: 4020V005

- poate transmite 4 comenzi diferite
- carcă de protecție
- design compact din oțel
- prevenire acționarea accidentală prin ascunderea butoanelor
- agrafă de prindere
- posibilitate legare la inel de chei



### Suport telecomandă

cod: 4640V000

- compatibil cu telecomanda cu 4 canale, cod 4020V005
- pentru fixarea pe bordul mașinii sau pe perete



### Telecomandă cu 2 canale

cod: 4026V000

- poate transmite 2 comenzi diferite
- carcă de protecție
- posibilitate legare la inel de chei



### Telecomandă cu tastatură (IP64)-Telecody cod: 4071V005

- compatibil cu telecomanda cu 4 canale, cod 4020V005
- se pot programa 10 coduri de acces
- poate transmite 12 comenzi diferite
- carcă de protecție pentru o utilizare în condiții grele (IP64)
- sistem antifurt, coduri săritoare, care previn clonarea telecomenzi
- butoane mari pentru utilizarea ușoară
- baterie cu durată lungă de viață



### Telecomenzi cu tastatură, cu 30 de canale (IP64)

cod: 4080V000/4080V001

- utilizare universală, controlează pâna la 30 de uși (folosire industrială) sau 30 de comenzi programate
- carcă de protecție pentru o utilizare în condiții grele (IP64)
- sistem antifurt, coduri săritoare, care previn clonarea telecomenzi
- butoane mari pentru utilizarea ușoară
- baterie cu durată lungă de viață
- optional, suport de fixare cod: 4641V000



# Accesorii automatizări porți



## Produse

### Sistem de fotocelule, un sens

cod: 7020V000

- celulă fotoelectrică pentru protecție suplimentară
- raza maximă de acțiune 10m
- AC 12..24V, DC 15..35V
- include accesorii de montaj



### Sistem de fotocelule cu 2 fire

cod: 7023V000

- celulă fotoelectrică pentru protecție suplimentară
- raza maximă de acțiune 8m
- AC 12..24V, DC 15..35V
- include accesorii de montaj
- **notă:** funcționează numai cu sistemul Twist XL.



### Yală electromagnetică 24V

cod YALA24BAT

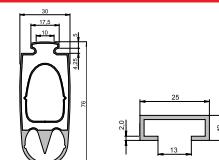
- oferă protecție suplimentară
- include accesorii de prindere
- posibilitate de încuiere laterală sau în partea de jos
- **notă:** funcționează numai la porțile batante



### Cheder pentru "safety edge" 8.2 kOhm

cod SAFE3670

- oferă protecție suplimentară la automatizările pentru porți
- include cadru de aluminiu "C".



### Chedere pentru "safety edge " optic

cod SAFE3680

- oferă protecție suplimentară la automatizările pentru porți
- include cadru de aluminiu "C".



### Lampă de avertizare 24V

cod: 5069

- avertizează luminos folosirea porții
- maxim 40W, soclu E14



# Accesorii automatizări porți



## Produse

### Selector cu cheie

cod: SELKSOM

- Pentru acționarea din cheie a sistemelor
- 3 chei incluse



### Antena FM

cod: ANT6MSOM

- Antenă pentru automatizările cu telecomandă
- Include cablu coaxial de 50 Ohm (6m/10m/16m)



### Reductor mecanic

cod: 584IV000

- Asigură buna funcționare a motorului în cazul porților liniare înclinate



### Convertor Twist XS

cod: 3248V000

- Pentru folosirea automatizării Twist 200 cu unitatea de comandă Twist XL (DTA-1)



Găsiți mai multe accesorii pe [www.automatizari-SOMMER.ro](http://www.automatizari-SOMMER.ro)

# Automatizări SOMMER

## Soluții complete pentru o mișcare controlată automat

### ■ Fabrica/Head-office/Distribuție

Adresa: Șos. Giurgiului, nr. 33A, Jilava, jud. Ilfov  
Tel.: +40(21)-457.00.03  
E-mail: office@mcagrup.ro

### ■ Vanzari en-detail

Adresa: Șos. Giurgiului, nr. 33A, Jilava, jud. Ilfov  
Tel.: +40(21)457.00.04  
E-mail: office@mcaseill.ro

### ■ Arad

Adresa: Str. Poetului 1/C, Hala 44. - Business Park UTA 1.  
Telefon: +40-(357)-808.844;  
E-mail: arad@mcagrup.ro

### ■ Brasov

Adresa: Str. Zizinului nr. 106A, Complex "Duplex 3", Hala F8  
Tel.: +40-(268)-335.631/306.395;  
E-mail: brasov@mcagrup.ro

### ■ Iași

Adresa: Bd. Metalurgiei nr. 8, incinta SC LACTIS SA  
Tel.: +40-(232)-270.464/270.465;  
E-mail: iasi@mcagrup.ro

### ■ Constanța

Adresa: Sos Industriala, nr.6 (incinta Furnirom)  
Tel.: +40-(241)-610.730/610.731  
E-mail: constanta@mcagrup.ro

### ■ Cluj-Napoca

Adresa: Calea Baciuului, nr. 2-4 (incinta Europark)  
Tel.: +40-(264)-442.217/424.265  
E-mail: cluj@mcagrup.ro

